

Kedves Barátom!

Hogyan is kezdjem?

Szép űszűnk volt.

Itt járt Bulutoglu, hozta kedves  dv zlet det és megemlékezése-
det. Mindakett nek nagyon  r ltem. Aztán itt jártál Te magad is,  r-
r ltem, hogy  lelhettelek, és szeretném, ha a sors ugy hozná, hogy
m g egyszer  lelhetn elek. Azóta m g egy kedves különnyomat is jött
Tőled, a legujabb dolgozatod. Végül megjött a BELGELER el   száma,
Barkan értékes tanulmányával.

Lehetne-e m g több is?

Sorsommal tehát nagyon meg vagyok elégedve, és jól érzem magam.

Miután  gy, illetlenül, el  sz r magamról eldicsekedtem,  gy foly-
tatom, ahogyan kezdeni illenék, ahogyan az egykori törökök írásaiból
tanultam:

Remélem, h gy soraim Téged T eiddel együtt a legjobb egészség-
ben találnak, hogy az  ille efr di Londonból  s Ankarából egyaránt  
kellemes hireket k   lnek sz  leikkel, és nagyon kiv nn m, ha kedves
feleséged szivesen fogadná k   nt semet és  dv zl semet.  s ha ezek
után csekélységem hogyléte fel l érdeklődni kegyes volnál, akkor hát
stb.  s most jönne az  n sorsom.

T h t:amma ba d.

Napjaink, elhamdu lill hi, munkában telnek, és arra írányuló
 hajtasokkal, hogy bárcsak még hosszú ideig egészségben dolgozhat-
n nk, hogy munkáinkat befejezhess k. Mert el v tve m g az ifju Gyula
barátunk is panaszkodik, veséjét fájlalja, és  n is néha három napig
nem vagyok jól, és csak egy napig t rhet en.

Mégis, egy új kéréssel jövök hozzád. Egy mikrofilmet már kértem Tőled a Topkapu Sarayı Arşiviből, most egy másikat kérnék ugyanonnan: E 5830 sz. irat hátsó oldaláról a pecsétre volna nagy szükségem.

Itt járt ugyanis egy perzsa úri ember, az ismert Sa'îd Nafîsî, s miután két ízben megnézte perzsa fotogyűjteményemet, azt mondta, hogy azt ki fogják adni.

Hát én most erre a lóra ültem fel, vagyis azokat a perzsa iratokat készítem elő kiadásra, amiket életem során összegyűjtöttem, a legtöbbet Törökországból, és azt hiszem, hogy ezzel jó szolgálatot teszek az iszlámi paleografiának. Azért igen kérlek, hogy a jelzett pecsét mikrofilmjét légy szíves megküldeni, mert az az irat szövegéhez nagyon kellene. Ez is a Topkapu Sarayı levéltárában van.

Ha volna valaki a Topkapu Sarayı levéltárában, aki emlékszik rám, annak szívélyes üdvözlőmet küldön. Első sorban İ. H. Uzuncarşılı jut eszembe, aki bizonyára többször is ott van, és Tahsin Öz, aki talán csak ritkábban fordul ott meg. Szeretnék még egyszer kezet szorítani velük.

Zárom is soraimat, tovább nem fárasztalak.

Megismételt üdvözléssel, köszöntéssel, jó kívánatokkal

Budapest. 1964. dec. 4.

VII., Szentkirályi u. 49

Fekete Lajos